Ruhhy®

USER MANUAL
Security gate for door
INSTRUKCJA OBSŁUGI
Bramka zabezpieczająca do drzwi
BETRIEBSANLEITUNG
Sicherheitstor für Tür
NÁVOD K OBSLUZE
Bezpečnostní brána pro dveře
INSTRUCTIONS D'UTILISATION
Barrière de sécurité pour porte
INSTRUCCIONES DE OPERACION
Barrera de seguridad para puerta
ISTRUZIONI OPERATIVE
Cancello di sicurezza per porta
MANUAL DE UTILIZARE
Poarta de securitate pentru usa
HASZNÁLATI UTASÍTÁS
Biztonsági kapu a ajtóhoz
POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA
Bezpečnostná brána pre dvere
KASUTUSJUHEND
Turvavärav uksele
VARTOTOJO VADOVAS
Durų apsauginiai vartai
LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA
Drošības vārti durvīm
ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА
Ворота безпеки для дверей
РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА
Защитна врата за врата
KORISNIČKI PRIRUČNIK
Sigurnosna vrata za vrata
ANVÄNDARMANUAL
Säkerhetsport för dörr
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ
Πύλη ασφαλείας για την πόρτα

Watermarkly

GEBRUIKERSHANDLEIDING
Deur beveiligingspoort
BRUGERVEJLEDNING
Dør sikkerhedsport
MANUAL DO UTILIZADOR
Porta de segurança
PRIROČNIK ZA UPORABO
Varnostna vrata
KÄYTTÖOHJE
Ovi turvaportti

M: 00019380 (SH20.006DB)

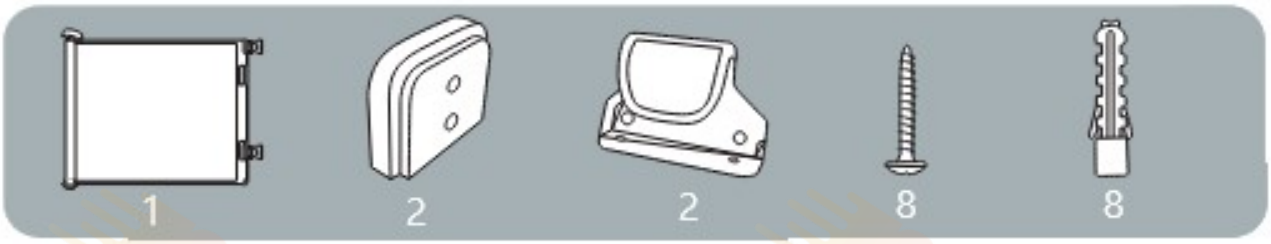
Manufacturer / Producent / Produzent / Výrobce / Producteur / Productor / Produttore / Producător / Termelő / Producent / Tootja / Gamintojas / Ražotājs / Продюсер / Продуцент / Proizvođač / Producent / Παραγωγός / Producent / Producent / Produtor / Producent / Tuottaja

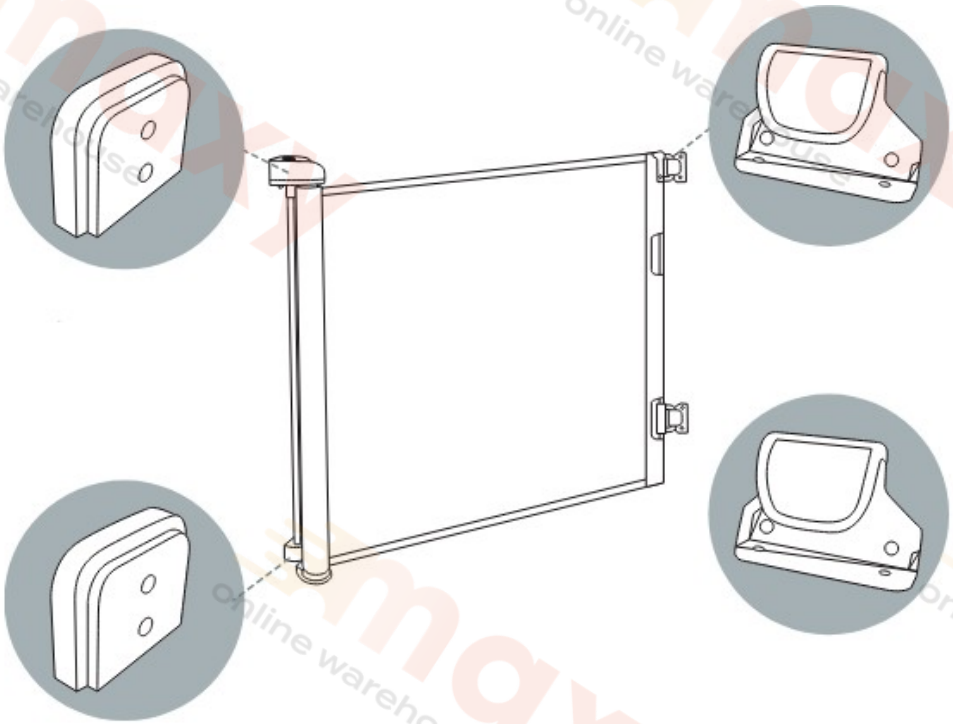
ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

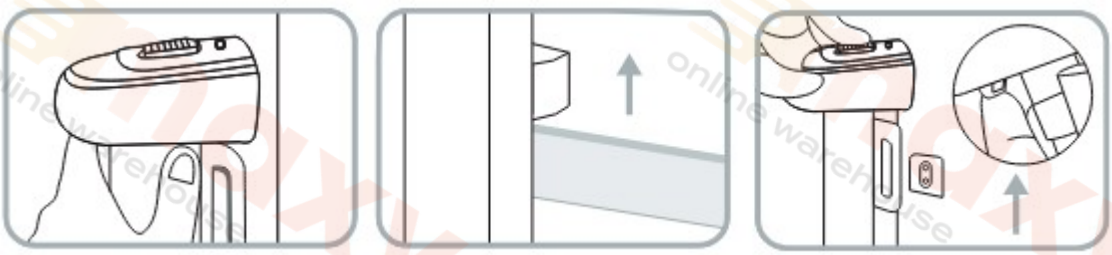
00019380 M: SH20.006DB
5 904463 315303 >

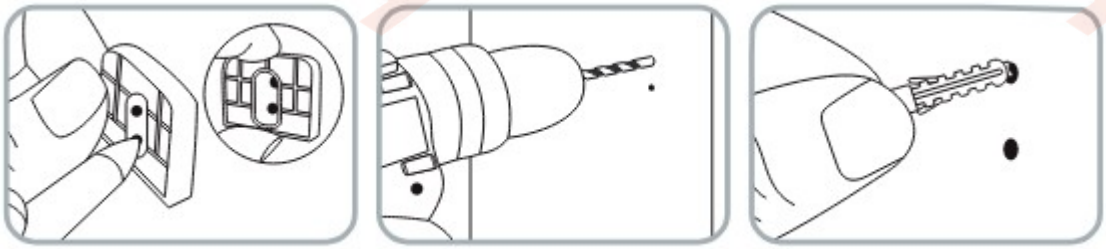
Watermarkly



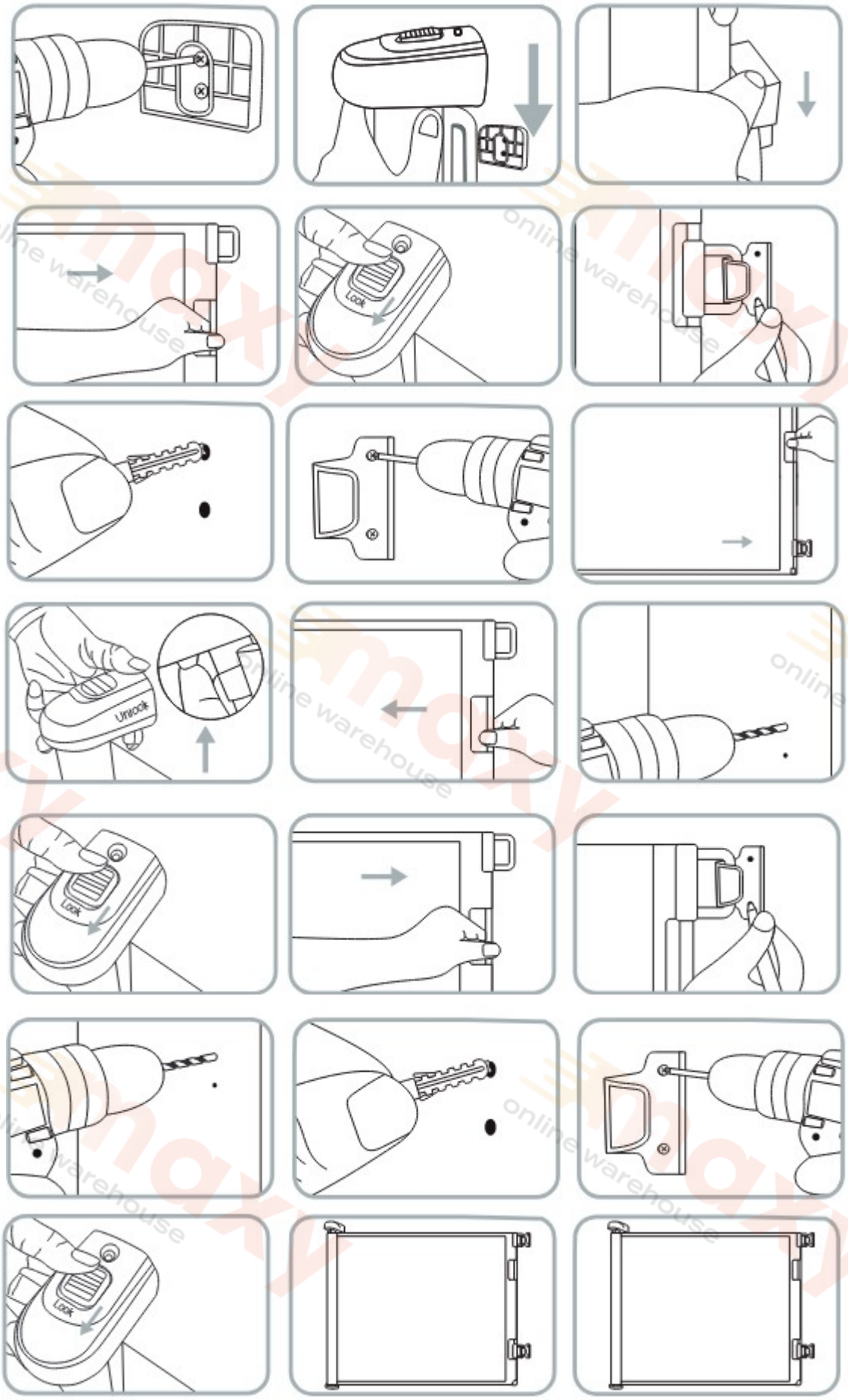




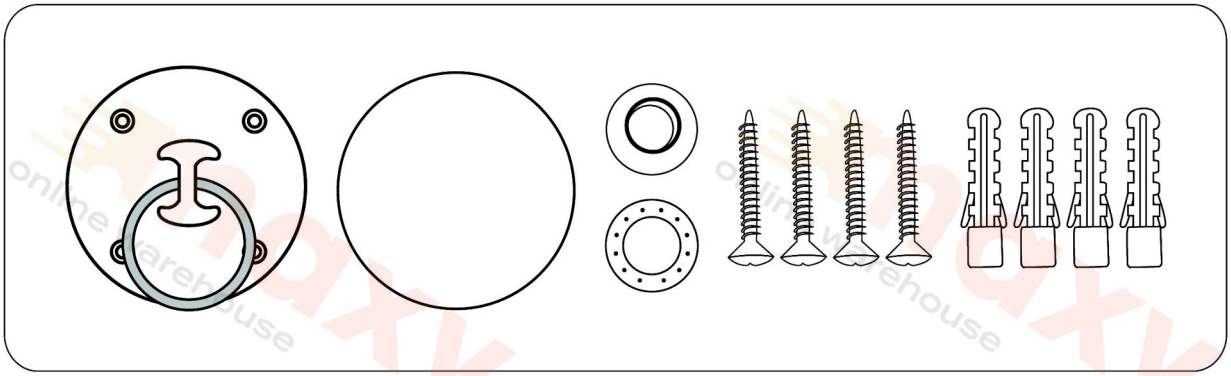


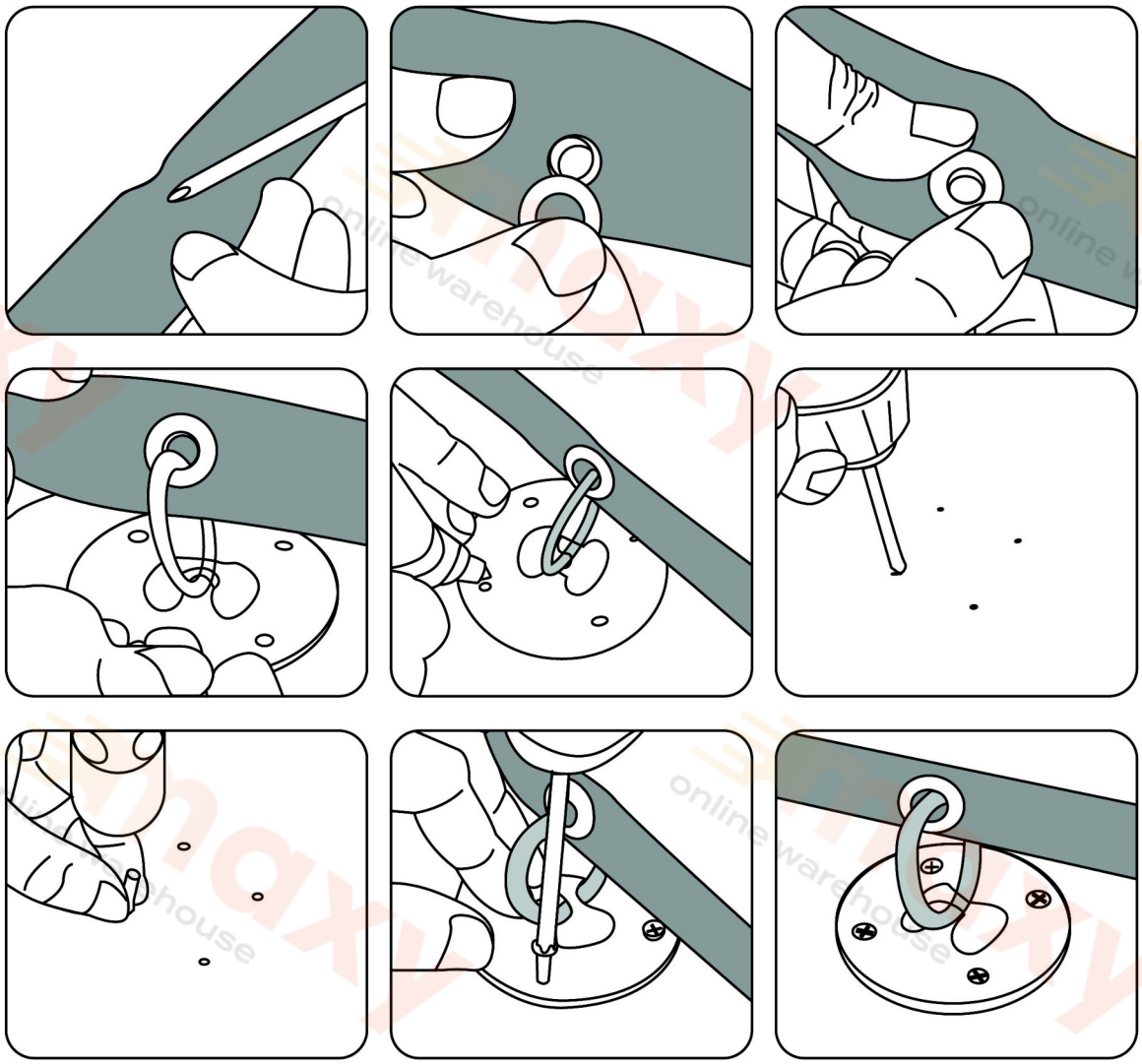


Watermarkly



Watermarkly





Watermarkly

EN

**Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.**

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!
-Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
-Do not use the product if any part is missing or damaged.
-Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:
- Black colour
- Net dimensions: 79x146cm
- Dimensions: 85x13-157cm

INCLUDED:
- Goal
- Hooks
- Mounting kit

NOTE:
This product is intended to be used as a safety feature only for animals, not for children.

IMPORTANT:
To remove the gate, press the button at the bottom of the top bracket to remove it. After dismantling the gate, put it in a safe place.

MAINTENANCE AND CLEANING:
Wipe the surfaces of the product regularly with a soft cloth and check the operation of the product regularly. If the product is damaged or damaged, stop using it immediately.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS
Prepare scissors and towels before installation.

1. Choose a suitable position on the double-layer mesh below the mesh gate, and use scissors or use a screwdriver to cout a small hole of about 0.35 inches.
2. Attach the white ring to the hole you just cut. Make sure the top and the bottom covers of the white ring closed tightly.
3. Check that the top and bottom covers are tightly closed.
4. Tear off the film on the surface of the double-sided tape and stick to the round transparent plastic part.
5. Tear off the other film on the surface of the tape and stick to the ground.

WARNING:
1. To prevent injury or death, securely mount the gate and follow the manufacturer's instructions.
2. The gate does not prevent all accidents.
3. Use only when the latching mechanism is working properly.
4. Improper fit or placement of the gate may cause potential danger
5. The gate must not be installed in windows or similar openings.
6. Do not use the gate if it is damaged or defective in any way.
7. The gate should be installed away from radiators and other sources of insulation.
8. Always check that the gate is properly closed.
9. The safety gate must be mounted between rigid surfaces such as walls, wood or drywall.
10. Do not use the gate as a protection against entering a swimming pool or garden pond.
11. The minimum opening width is 70 cm, the maximum opening width is 140 cm.

Watermarkly

PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !
-Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
-Nie używać produktu jeżeli jakiejkolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
-Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:
- Kolor: czarny
- Wymiary siatki: 79x146cm
- Wymiary: 85x13-157cm

W ZESTAWIE:
- Bramka
- Haczyki
- Zestaw montażowy

UWAGA:
Ten produkt pełni funkcję zabezpieczenia tylko i wyłącznie dla zwierząt, nie dla dzieci.

WAŻNE:
Chcąc zdemontować bramkę, wciśnij przycisk na dole górnego wspornika, aby ją usunąć. Po zdemontowaniu bramki należy ją odłożyć w bezpieczne miejsce.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE:
Regularnie wycieraj powierzchnie produktu miękką ściereczką oraz regularnie sprawdzaj działanie produktu. Jeżeli produkt posiada uszczerbki lub jest zniszczony należy natychmiast zaprzestać użytkowania.

INSTRUKCJA SKŁADANIA
Przygotuj nożyczki i ręczniki przed montażem.
1. Wybierz odpowiednie miejsce na siatce dwuwarstwowej pod bramką siatkową i użyj nożyczek lub śrubokręta, aby wyciąć mały otwór o średnicy około 0,35 cala.
2. Przymocuj biały pierścień do otworu, który właśnie wyciąłeś. Upewnij się, że górna i dolna pokrywa białego pierścienia są szczelnie zamknięte.
3. Sprawdź, czy górna i dolna pokrywa są szczelnie zamknięte.
4. Oderwij folię na powierzchni taśmy dwustronnej i przyklej do okrągłej przezroczystej plastikowej części.
5. Oderwij drugą folię na powierzchni taśmy i przyklej do podłoża.

OSTRZEŻENIE:
1. Aby zapobiec obrażeniom lub śmierci, bezpiecznie zamontuj bramkę i postępuj zgodnie z zaleceniami producenta.
2. Bramka nie zapobiega wszystkim wypadkom.
3. Używać wyłącznie kiedy mechanizm zatrzaskowy działa w odpowiedni sposób.
4. Niewłaściwe dopasowanie, lub umiejscowienie bramki może powodowa potencjalne niebezpieczeństwo
5. Nie wolno montować bramki w oknach, lub podobnych otworach.
6. Nie używaj bramki jeżeli jest uszkodzona, lub jest w jakikolwiek sposób wybrakowana.
7. Bramkę należy montować z dala od grzejników i innych źródeł ocieplania.
8. Zawsze sprawdzaj czy bramka została odpowiednio zamknięta.
9. Bramka zabezpieczająca musi być zamontowana między sztywnymi powierzchniami, takimi jak ściany, drewno czy płyta kartonowo-gipsowa.
10. Nie należy używać bramki jako zabezpieczenia przed wejściem do basenu lub sadzawki ogrodowej.
11. Minimalna szerokość otwarcia to 70 cm, maksymalna szerokość otwarcia to 140 cm.

Watermarkly

DE

**Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.**

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!
-Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
-Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:
- Schwarze Farbe
- Nettomaße: 79x146cm
- Abmessungen: 85x13-157cm

INBEGRIFFEN:
- Ziel
- Haken
- Montagesatz

AUFMERKSAMKEIT:
Dieses Produkt dient nur dem Schutz von Tieren, nicht von Kindern.

WICHTIG:
Um das Tor zu entfernen, drücken Sie den Knopf unten an der oberen Halterung, um es zu entfernen. Bewahren Sie das Tor nach der Demontage an einem sicheren Ort auf.

WARTUNG UND REINIGUNG:
Wischen Sie die Oberflächen des Produkts regelmäßig mit einem weichen Tuch ab und überprüfen Sie regelmäßig die Funktion des Produkts. Wenn das Produkt beschädigt oder beschädigt ist, stellen Sie die Verwendung sofort ein.

MONTAGEANLEITUNGEN
Legen Sie vor der Installation Schere und Handtücher bereit.

1. Wählen Sie eine geeignete Stelle auf dem doppellagigen Netz unterhalb des Gittertors und schneiden Sie mit einer Schere oder einem Schraubendreher ein kleines Loch von ca. 0,35 Zoll.
2. Befestigen Sie den weißen Ring an dem zuvor geschnittenen Loch. Stellen Sie sicher, dass die obere und untere Abdeckung des weißen Rings fest verschlossen sind.
3. Prüfen Sie, ob die obere und untere Abdeckung fest verschlossen sind.
4. Ziehen Sie die Folie auf der Oberfläche des doppelseitigen Klebebands ab und kleben Sie es auf das runde transparente Kunststoffteil.
5. Ziehen Sie die andere Folie auf der Oberfläche des Klebebands ab und kleben Sie es auf den Boden.

WARNUNG:
1. Um Verletzungen oder Tod zu vermeiden, montieren Sie das Tor sicher und befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers.
2. Das Tor verhindert nicht alle Unfälle.
3. Nur verwenden, wenn der Verriegelungsmechanismus ordnungsgemäß funktioniert.
4. Eine unsachgemäße Passform oder Platzierung des Tors kann eine potenzielle Gefahr darstellen
5. Das Tor darf nicht in Fenster oder ähnliche Öffnungen eingebaut werden.
6. Benutzen Sie das Tor nicht, wenn es beschädigt oder in irgendeiner Weise defekt ist.
7. Das Tor sollte entfernt von Heizkörpern und anderen Isolationsquellen installiert werden.
8. Überprüfen Sie immer, ob das Tor richtig geschlossen ist.
9. Das Schutzgitter muss zwischen starren Oberflächen wie Wänden, Holz oder Trockenbauwänden montiert werden.
10. Benutzen Sie das Tor nicht als Schutz vor dem Betreten eines Schwimmbades oder Gartenteichs.
11. Die minimale Öffnungsweite beträgt 70 cm, die maximale Öffnungsweite beträgt 140 cm.

Watermarkly

CS

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!
- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:
- Černá barva
- Rozměry sítě: 79 x 146 cm
- Rozměry: 85x13-157cm

ZAHRNUTA:
- Fotbalová branka
- Háčky
- Montážní sada

POZORNOST:
Tento produkt slouží pouze jako ochrana zvířat, nikoli dětí.

DŮLEŽITÉ:
Chcete-li bránu sejmout, stiskněte tlačítko ve spodní části horního držáku a sejměte ji. Po demontáži bránu uložte na bezpečné místo.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ:
Pravidelně otírejte povrchy výrobku měkkým hadříkem a pravidelně kontrolujte funkčnost výrobku. Pokud je výrobek poškozen nebo poškozen, okamžitě jej přestaňte používat.

MONTÁŽNÍ NÁVOD
Před instalací si připravte nůžky a ručníky.

1. Vyberte vhodné místo na dvouvrstvé síti pod síťovou brankou a pomocí nůžek nebo šroubováku vyřízněte malý otvor o průměru cca 0,35 palce.
2. Připevněte bílý kroužek k právě vyříznutému otvoru. Ujistěte se, že horní a spodní kryt bílého kroužku jsou pevně uzavřeny.
3. Zkontrolujte, zda jsou horní a spodní kryty pevně uzavřeny.
4. Odtrhněte fólii z povrchu oboustranné pásky a nalepte ji na kulatou průhlednou plastovou část.
5. Odtrhněte druhou fólii z povrchu pásky a nalepte ji na zem.

VAROVÁNÍ:
1. Abyste zabránili zranění nebo smrti, bezpečně namontujte bránu a dodržujte pokyny výrobce.
2. Brána nezabrání všem nehodám.
3. Používejte pouze tehdy, když západkový mechanismus správně funguje.
4. Nesprávná montáž nebo umístění brány může způsobit potenciální nebezpečí
5. Brána nesmí být instalována do oken nebo podobných otvorů.
6. Nepoužívejte bránu, pokud je jakkoli poškozená nebo vadná.
7. Brána by měla být instalována mimo dosah radiátorů a jiných zdrojů izolace.
8. Vždy zkontrolujte, zda je brána správně zavřená.
9. Bezpečnostní brána musí být namontována mezi pevné povrchy, jako jsou stěny, dřevo nebo sádrokarton.
10. Bránu nepoužívejte jako ochranu proti vstupu do bazénu nebo zahradního jezírka.
11. Minimální šířka otvoru je 70 cm, maximální šířka otvoru je 140 cm.

Watermarkly

FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!
-Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
-N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
-S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:
- Couleur noire
- Dimensions nettes : 79x146cm
- Dimensions : 85x13-157cm

INCLUS:
- But
- Crochets
- Prêt-à-monter

ATTENTION:
Ce produit sert uniquement à protéger les animaux, pas les enfants.

IMPORTANT:
Pour retirer la barrière, appuyez sur le bouton au bas du support supérieur pour la retirer. Après avoir démonté le portail, mettez-le en lieu sûr.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE:
Essuyez régulièrement les surfaces du produit avec un chiffon doux et vérifiez régulièrement le fonctionnement du produit. Si le produit est endommagé ou endommagé, arrêtez de l'utiliser immédiatement.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE
Préparez des ciseaux et des serviettes avant l'installation.

1. Choisissez un emplacement approprié sur le grillage double couche, sous la grille, et utilisez des ciseaux ou un tournevis pour percer un petit trou d'environ 0,35 pouce.
2. Fixez l'anneau blanc au trou que vous venez de percer. Assurez-vous que les couvercles supérieur et inférieur de l'anneau blanc sont bien fermés.
3. Vérifiez que les couvercles supérieur et inférieur sont bien fermés.
4. Déchirez le film adhésif double face et collez-le sur la partie ronde en plastique transparent.
5. Déchirez l'autre film adhésif et collez-le au sol.

AVERTISSEMENT:
1. Pour éviter des blessures ou la mort, montez solidement la barrière et suivez les instructions du fabricant.
2. La porte n'empêche pas tous les accidents.
3. Utiliser uniquement lorsque le mécanisme de verrouillage fonctionne correctement.
4. Un ajustement ou un placement incorrect de la porte peut entraîner un danger potentiel
5. La barrière ne doit pas être installée dans des fenêtres ou des ouvertures similaires.
6. N'utilisez pas la barrière si elle est endommagée ou défectueuse de quelque manière que ce soit.
7. Le portail doit être installé loin des radiateurs et autres sources d'isolation.
8. Vérifiez toujours que le portail est bien fermé.
9. La barrière de sécurité doit être montée entre des surfaces rigides telles que des murs, du bois ou des cloisons sèches.
10. N'utilisez pas la barrière comme protection contre l'entrée dans une piscine ou un bassin de jardin.
11. La largeur d'ouverture minimale est de 70 cm, la largeur d'ouverture maximale est de 140 cm.

Watermarkly

ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!
-Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
-No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
-Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:
- De color negro
- Dimensiones netas: 79x146cm
- Dimensiones: 85x13-157cm

INCLUIDO:
- Meta
- Ganchos
- Kit de montaje

ATENCIÓN:
Este producto sólo sirve como protección para los animales, no para los niños.

IMPORTANTE:
Para quitar la puerta, presione el botón en la parte inferior del soporte superior para quitarla. Después de desmontar la puerta, guárdela en un lugar seguro.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA:
Limpie las superficies del producto periódicamente con un paño suave y compruebe periódicamente el funcionamiento del producto. Si el producto está dañado o dañado, deje de usarlo inmediatamente.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE
Prepare tijeras y toallas antes de la instalación.

1. Elija una posición adecuada en la malla de doble capa, debajo de la compuerta, y use tijeras o un destornillador para perforar un pequeño orificio de aproximadamente 0,9 cm.
2. Coloque el anillo blanco en el orificio que acaba de cortar. Asegúrese de que las tapas superior e inferior del anillo blanco estén bien cerradas.
3. Compruebe que las tapas superior e inferior estén bien cerradas.
4. Retire la película de la cinta adhesiva de doble cara y péguela a la parte redonda de plástico transparente.
5. Retire la otra película de la cinta adhesiva y péguela al suelo.

ADVERTENCIA:
1. Para evitar lesiones o la muerte, monte la puerta de forma segura y siga las instrucciones del fabricante.
2. La puerta no evita todos los accidentes.
3. Úselo solo cuando el mecanismo de enganche funcione correctamente.
4. El ajuste o la colocación inadecuados de la puerta pueden causar un peligro potencial
5. La puerta no debe instalarse en ventanas o aberturas similares.
6. No use la puerta si está dañada o defectuosa de alguna manera.
7. La puerta debe instalarse lejos de radiadores y otras fuentes de aislamiento.
8. Compruebe siempre que la cancela esté bien cerrada.
9. La puerta de seguridad debe montarse entre superficies rígidas como paredes, madera o paneles de yeso.
10. No utilice la puerta como protección contra la entrada a una piscina o estanque de jardín.
11. El ancho de apertura mínimo es de 70 cm, el ancho de apertura máximo es de 140 cm.

Watermarkly

IT

**Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.**

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!
-Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
-Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
-Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:
- Colore nero
- Dimensioni nette: 79x146 cm
- Dimensioni: 85x13-157 cm

INCLUSO:
- Obiettivo
- Ganci
- Kit di montaggio

ATTENZIONE:
Questo prodotto serve solo come protezione per gli animali, non per i bambini.

IMPORTANTE:
Per rimuovere il cancello, premere il pulsante nella parte inferiore della staffa superiore per rimuoverlo. Dopo aver smontato il cancello, riporlo in un luogo sicuro.

MANUTENZIONE E PULIZIA:
Pulire regolarmente le superfici del prodotto con un panno morbido e controllare regolarmente il funzionamento del prodotto. Se il prodotto è danneggiato o danneggiato, interrompere immediatamente l'utilizzo.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
Preparare forbici e asciugamani prima dell'installazione.

1. Scegliere una posizione adatta sulla rete a doppio strato sotto la porta e, con le forbici o un cacciavite, praticare un piccolo foro di circa 0,35 pollici.
2. Fissare l'anello bianco al foro appena praticato. Assicurarsi che i coperchi superiore e inferiore dell'anello bianco siano ben chiusi.
3. Verificare che i coperchi superiore e inferiore siano ben chiusi.
4. Strappare la pellicola dalla superficie del nastro biadesivo e attaccarla alla parte rotonda in plastica trasparente.
5. Strappare l'altra pellicola dalla superficie del nastro e attaccarla al pavimento.

AVVERTIMENTO:
1. Per evitare lesioni o morte, montare saldamente il cancello e seguire le istruzioni del produttore.
2. Il cancello non previene tutti gli incidenti.
3. Utilizzare solo quando il meccanismo di chiusura funziona correttamente.
4. L'errato adattamento o posizionamento del cancello può causare potenziali pericoli
5. Il cancello non deve essere installato in finestre o aperture simili.
6. Non utilizzare il cancello se è danneggiato o difettoso in qualsiasi modo.
7. Il cancello deve essere installato lontano da radiatori e altre fonti di isolamento.
8. Verificare sempre che il cancello sia ben chiuso.
9. Il cancello di sicurezza deve essere montato tra superfici rigide come muri, legno o cartongesso.
10. Non utilizzare il cancello come protezione contro l'ingresso in una piscina o in un laghetto da giardino.
11. La larghezza minima di apertura è di 70 cm, la larghezza massima di apertura è di 140 cm.

Watermarkly

RO

**Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmeze recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.**

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!
-Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
-Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
-Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:
- Culoare neagra
- Dimensiuni nete: 79x146cm
- Dimensiuni: 85x13-157cm

INCLUS:
- Poartă
- Cârlige
- Kit de montare

ATENȚIE:
Acest produs servește doar ca protecție pentru animale, nu și pentru copii.

IMPORTANT:
Pentru a scoate poarta, apăsați butonul din partea de jos a suportului superior pentru a o scoate. După ce ați demontat poarta, puneți-o într-un loc sigur.

ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE:
Ștergeți în mod regulat suprafețele produsului cu o cârpă moale și verificați regulat funcționarea produsului. Dacă produsul este deteriorat sau deteriorat, opriți imediat utilizarea acestuia.

INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE
Pregătiți foarfecele și prosoapele înainte de instalare.

1. Alegeți o poziție potrivită pe plasa dublă, sub grila plasei, și folosiți foarfecele sau o șurubelniță pentru a tăia o gaură mică de aproximativ 0,9 cm.
2. Atașați inelul alb la gaura pe care tocmai ați tăiat-o. Asigurați-vă că capacele superioară și inferioară ale inelului alb sunt închise strâns.
3. Verificați dacă capacele superioară și inferioară sunt închise strâns.
4. Rupeți folia de pe suprafața benzii dublu adezive și lipiți-o de partea rotundă din plastic transparent.
5. Rupeți cealaltă folie de pe suprafața benzii și lipiți-o de podea.

AVERTIZARE:
1. Pentru a preveni rănirea sau decesul, montați în siguranță poarta și urmați instrucțiunile producătorului.
2. Poarta nu previne toate accidentele.
3. Utilizați numai când mecanismul de blocare funcționează corect.
4. Potrivirea sau amplasarea incorectă a porții poate provoca un pericol potențial
5. Poarta nu trebuie instalată în ferestre sau deschideri similare.
6. Nu folosiți poarta dacă este deteriorată sau defectă în vreun fel.
7. Poarta trebuie instalată departe de calorifere și alte surse de izolație.
8. Verificați întotdeauna dacă poarta este închisă corect.
9. Poarta de siguranta trebuie montata intre suprafete rigide precum pereti, lemn sau gips-carton.
10. Nu folosiți poarta ca protecție împotriva pătrunderii într-o piscină sau iaz de grădină.
11. Latimea minima a deschiderii este de 70 cm, latimea maxima a deschiderii este de 140 cm.

Watermarkly

HU

**Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.**

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!
- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
-Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
-Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:
- Fekete szín
- Nettó mérete: 79x146cm
- Méretek: 85x13-157cm

BELEÉRTVE:
- Gól
- Horgok
- Szerelőkészlet

FIGYELEM:
Ez a termék csak állatok védelmére szolgál, gyermekeknek nem.

FONTOS:
A kapu eltávolításához nyomja meg a felső konzol alján található gombot. A kapu szétszerelése után helyezze biztonságos helyre.

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS:
Rendszeresen törölje le a termék felületeit puha ruhával, és rendszeresen ellenőrizze a termék működését. Ha a termék sérült vagy sérült, azonnal hagyja abba a használatát.

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ
Készítsen elő ollókat és törölközőket a telepítés előtt.

1. Válasszon ki egy megfelelő helyet a kétrétegű hálón a hálós kapu alatt, és ollóval vagy csavarhúzóval vágjon egy kb. 0,9 cm átmérőjű lyukat.
2. Rögzítse a fehér gyűrűt az imént kivágott lyukba. Győződjön meg arról, hogy a fehér gyűrű felső és alsó fedele szorosan le van zárva.
3. Ellenőrizze, hogy a felső és az alsó fedél szorosan le van-e zárva.
4. Tépje le a fóliát a kétoldalas ragasztószalag felületéről, és ragassza a kerek, átlátszó műanyag részre.
5. Tépje le a ragasztószalag felületéről a másik fóliát, és ragassza a talajra.

FIGYELEM:
1. A sérülések vagy halálesetek elkerülése érdekében biztonságosan szerelje fel a kaput, és kövesse a gyártó utasításait.
2. A kapu nem akadályoz meg minden balesetet.
3. Csak akkor használja, ha a reteszelő mechanizmus megfelelően működik.
4. A kapu helytelen felszerelése vagy elhelyezése potenciális veszélyt okozhat
5. A kaput nem szabad ablakokba vagy hasonló nyílásokba beépíteni.
6. Ne használja a kaput, ha az bármilyen módon sérült vagy hibás.
7. A kaput radiátoroktól és egyéb szigetelési forrásoktól távol kell felszerelni.
8. Mindig ellenőrizze, hogy a kapu megfelelően zárva van-e.
9. A biztonsági kaput merev felületek, például falak, fa vagy gipszkarton közé kell szerelni.
10. Ne használja a kaput úszómedencébe vagy kerti tóba való behatolás elleni védelemként.
11. Minimális nyílásszélesség 70 cm, legnagyobb nyílásszélesség 140 cm.

Watermarkly

SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!
-Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:
- Čierna farba
- Čistý rozmer: 79x146cm
- Rozmery: 85x13-157cm

V cene:
- Cieľ
- Háčiky
- Montážna sada

POZOR:
Tento výrobok slúži len ako ochrana zvierat, nie detí.

DÔLEŽITÉ:
Ak chcete bránu odstrániť, stlačte tlačidlo v spodnej časti hornej konzoly, aby ste ju odstránili. Po demontáži brány ju uložte na bezpečné miesto.

ÚDRŽBA A ČISTENIE:
Pravidelne utierajte povrchy produktu mäkkou handričkou a pravidelne kontrolujte funkčnosť produktu. Ak je výrobok poškodený alebo poškodený, okamžite ho prestaňte používať.

NÁVOD NA MONTÁŽ
Pred inštaláciou si pripravte nožnice a uteráky.

1. Vyberte si vhodné miesto na dvojvrstvovej sieťovine pod sieťovou bránou a pomocou nožníc alebo skrutkovača vyrežte malý otvor s priemerom približne 0,35 palca.
2. Pripevnite biely krúžok k otvoru, ktorý ste práve vyrezali. Uistite sa, že horný a spodný kryt bieleho krúžku sú pevne zatvorené.
3. Skontrolujte, či sú horný a spodný kryt pevne zatvorené.
4. Odtrhnite fóliu z povrchu obojstrannej pásky a nalepte ju na okrúhlu priehľadnú plastovú časť.
5. Odtrhnite druhú fóliu z povrchu pásky a nalepte ju na zem.

POZOR:
1. Aby ste predišli zraneniu alebo smrti, bezpečne namontujte bránu a postupujte podľa pokynov výrobcu.
2. Brána nezabráni všetkým nehodám.
3. Používajte len vtedy, keď západkový mechanizmus funguje správne.
4. Nesprávne nasadenie alebo umiestnenie brány môže spôsobiť potenciálne nebezpečenstvo
5. Brána sa nesmie inštalovať do okien alebo podobných otvorov.
6. Bránu nepoužívajte, ak je akýmkoľvek spôsobom poškodená alebo chybná.
7. Brána by mala byť inštalovaná mimo radiátorov a iných zdrojov izolácie.
8. Vždy skontrolujte, či je brána správne zatvorená.
9. Bezpečnostná brána musí byť namontovaná medzi pevné povrchy, ako sú steny, drevo alebo sadrokartón.
10. Bránu nepoužívajte ako ochranu pred vstupom do bazéna alebo záhradného jazierka.
11. Minimálna šírka otvoru je 70 cm, maximálna šírka otvoru je 140 cm.

Watermarkly

ET

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!
-Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
-Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:
- Must värv
- Neto mõõdud: 79x146cm
- Mõõdud: 85x13-157cm

KAASA:
- Värav
- Konksud
- Paigalduskomplekt

TÄHELEPANU:
See toode on mõeldud ainult loomade, mitte laste kaitseks.

TÄHTIS:
Värava eemaldamiseks vajutage selle eemaldamiseks ülemise klambri allosas olevat nuppu. Pärast värava demonteerimist asetage see kindlasse kohta.

HOOLDUS JA PUHASTAMINE:
Pühkige toote pindu regulaarselt pehme lapiga ja kontrollige regulaarselt toote toimimist. Kui toode on kahjustatud või kahjustatud, lõpetage selle kasutamine kohe.

MONTEERIMISJUHEND
Enne paigaldamist valmistage ette käärid ja rätikud.

1. Valige kahekihilisel võrgul võrguvärava all sobiv koht ja lõigake kääride või kruvikeerajaga umbes 0,35 tolli läbimõõduga auk.
2. Kinnitage valge rõngas äsja lõigatud auku. Veenduge, et valge rõnga ülemine ja alumine kate oleksid tihedalt suletud.
3. Kontrollige, et ülemine ja alumine kate oleksid tihedalt suletud.
4. Rebige kahepoolse teibi pinnalt kile ära ja kleepige see ümmarguse läbipaistva plastosa külge.
5. Rebige teibi pinnalt teine kile ära ja kleepige see maapinna külge.

HOIATUS:
1. Vigastuste või surma vältimiseks paigaldage värav kindlalt ja järgige tootja juhiseid.
2. Värav ei hoia ära kõiki õnnetusi.
3. Kasutage ainult siis, kui lukustusmehhanism töötab korralikult.
4. Värava ebaõige paigaldamine või paigutus võib põhjustada potentsiaalset ohtu
5. Väravat ei tohi paigaldada akendesse vms avadesse.
6. Ärge kasutage väravat, kui see on mingil viisil kahjustatud või defektne.
7. Värav tuleks paigaldada radiaatoritest ja muudest isolatsiooniallikatest eemale.
8. Kontrolli alati, et värav oleks korralikult suletud.
9. Turvavärav tuleb paigaldada jäikade pindade, nagu seinad, puit või kipsplaat, vahele.
10. Ärge kasutage väravat kaitsena basseini või aiatiiki sisenemise eest.
11. Minimaalne avanemislaius on 70 cm, maksimaalne avanemislaius 140 cm.

Watermarkly

LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!
-Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
-Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:
- Juoda spalva
- Tinklo išmatavimai: 79x146cm
- Matmenys: 85x13-157cm

ĮSKAITANT:
- Įvartis
- Kabliukai
- Montavimo komplektas

DĖMESIO:
Šis produktas skirtas tik gyvūnų, o ne vaikų apsaugai.

SVARBU:
Norėdami nuimti vartus, paspauskite viršutinio laikiklio apačioje esantį mygtuką. Išmontavę vartus, padėkite juos į saugią vietą.

PRIEŽIŪRA IR VALYMAS:
Reguliariai valykite gaminio paviršius minkšta šluoste ir reguliariai tikrinkite gaminio veikimą. Jei gaminys pažeistas arba pažeistas, nedelsdami nustokite jį naudoti.

SURENKIMO INSTRUKCIJOS
Prieš montuodami paruoškite žirkles ir rankšluosčius.

1. Pasirinkite tinkamą vietą ant dvisluoksnio tinklelio po tinklelio užtvara ir žirklėmis arba atsuktuvu išpjaukite mažą, maždaug 0,35 colio, skylutę.
2. Pritvirtinkite baltą žiedą prie ką tik išpjautos skylutės. Įsitikinkite, kad viršutinis ir apatinis balto žiedo dangteliai yra sandariai uždaryti.
3. Patikrinkite, ar viršutinis ir apatinis dangteliai yra sandariai uždaryti.
4. Nuplėškite plėvelę nuo dvipusės lipnios juostos paviršiaus ir priklijuokite ją prie apvalios skaidrios plastikinės dalies.
5. Nuplėškite kitą plėvelę nuo lipnios juostos paviršiaus ir priklijuokite ją prie žemės.

ĮSPĖJIMAS:
1. Kad išvengtumėte sužalojimų ar mirties, saugiai sumontuokite vartus ir laikykitės gamintojo nurodymų.
2. Vartai neapsaugo nuo visų nelaimingų atsitikimų.
3. Naudokite tik tada, kai fiksavimo mechanizmas veikia tinkamai.
4. Netinkamas vartų montavimas arba išdėstymas gali sukelti pavojų
5. Vartai negali būti montuojami languose ar panašiose angose.
6. Nenaudokite vartų, jei jie kaip nors pažeisti ar sugedę.
7. Vartai turi būti montuojami toliau nuo radiatorių ir kitų izoliacijos šaltinių.
8. Visada patikrinkite, ar vartai tinkamai uždaryti.
9. Apsauginiai vartai turi būti montuojami tarp standžių paviršių, tokių kaip sienos, medis ar gipso kartonas.
10. Nenaudokite vartų kaip apsaugos nuo patekimo į baseiną ar sodo tvenkinį.
11. Mažiausias atidarymo plotis – 70 cm, didžiausias – 140 cm.

Watermarkly

LV

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabājiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!
- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
-Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:
- Melna krāsa
- Tīkla izmēri: 79x146cm
- Izmēri: 85x13-157cm

IEKĻAUTS:
- Mērķis
- Āķi
- Montāžas komplekts

UZMANĪBU:
Šis produkts kalpo tikai kā aizsardzība dzīvniekiem, nevis bērniem.

SVARĪGS:
Lai noņemtu vārtus, nospiediet pogu augšējā kronšteina apakšā, lai tos noņemtu. Pēc vārtu demontāžas novietojiet tos drošā vietā.

APKOPE UN TĪRĪŠANA:
Regulāri noslaukiet izstrādājuma virsmas ar mīkstu drāniņu un regulāri pārbaudiet izstrādājuma darbību. Ja produkts ir bojāts vai bojāts, nekavējoties pārtrauciet tā lietošanu.

MONTĀŽAS INSTRUKCIJAS
Pirms uzstādīšanas sagatavojiet šķēres un dvieļus.

1. Izvēlieties piemērotu pozīciju uz divslāņu sieta zem sieta vārtiem un ar šķērēm vai skrūvgriezi izgrieziet nelielu, apmēram 0,35 collu lielu caurumu.
2. Piestipriniet balto gredzenu pie tikko izgrieztā cauruma. Pārliecinieties, vai baltā gredzena augšējais un apakšējais vāks ir cieši aizvērts.
3. Pārbaudiet, vai augšējais un apakšējais vāks ir cieši aizvērts.
4. Noplēsiet plēvi no abpusējās līmlentes virsmas un pielīmējiet to pie apaļās, caurspīdīgās plastmasas daļas.
5. Noplēsiet otru plēvi no līmlentes virsmas un pielīmējiet to pie zemes.

BRĪDINĀJUMS:
1. Lai novērstu ievainojumus vai nāvi, droši uzstādiet vārtus un ievērojiet ražotāja norādījumus.
2. Vārti nenovērš visas nelaimes.
3. Izmantojiet tikai tad, ja fiksācijas mehānisms darbojas pareizi.
4. Vārtu nepareiza uzstādīšana vai novietojums var radīt potenciālus apdraudējumus
5. Vārtus nedrīkst uzstādīt logos vai līdzīgās atverēs.
6. Neizmantojiet vārtus, ja tie ir jebkādā veidā bojāti vai bojāti.
7. Vārti jāuzstāda tālāk no radiatoriem un citiem izolācijas avotiem.
8. Vienmēr pārbaudiet, vai vārti ir pareizi aizvērti.
9. Drošības vārtiem jābūt uzstādītiem starp stingrām virsmām, piemēram, sienām, koka vai drywall.
10. Neizmantojiet vārtus kā aizsardzību pret iekļūšanu peldbaseinā vai dārza dīķī.
11. Minimālais atvēruma platums ir 70 cm, maksimālais atvēruma platums ir 140 cm.

Watermarkly

UA

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!
-Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
-Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
-Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:
- Чорний колір
- Розміри нетто: 79x146 см
- Розміри: 85x13-157см

ВКЛЮЧЕНО:
- Гол
- Гачки
- Монтажний комплект

УВАГА:
Цей продукт служить лише для захисту тварин, а не для дітей.

ВАЖЛИВО:
Щоб зняти ворота, натисніть кнопку в нижній частині верхнього кронштейна, щоб зняти його. Після демонтажу воріт прибрати їх у безпечне місце.

ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ЧИЩЕННЯ:
Регулярно протирайте поверхні виробу м'якою тканиною та регулярно перевіряйте роботу виробу. Якщо продукт пошкоджений або пошкоджений, негайно припиніть його використання.

ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ
Підготуйте ножиці та рушники перед встановленням.

1. Виберіть відповідне місце на двошаровій сітці під сітчастою заслінкою та за допомогою ножиць або викрутки виріжте невеликий отвір розміром приблизно 0,35 дюйма.
2. Прикріпіть біле кільце до щойно вирізаного отвору. Переконайтеся, що верхня та нижня кришки білого кільця щільно закриті.
3. Перевірте, чи верхня та нижня кришки щільно закриті.
4. Відірвіть плівку з поверхні двосторонньої стрічки та приклейте її до круглої прозорої пластикової частини.
5. Відірвіть іншу плівку з поверхні стрічки та приклейте до землі.

УВАГА:
1. Щоб запобігти травмам або смерті, надійно закріпіть ворота та дотримуйтесь інструкцій виробника.
2. Ворота не запобігають усім нещасним випадкам.
3. Використовуйте лише тоді, коли механізм фіксації працює належним чином.
4. Неправильна підгонка або розміщення воріт може спричинити потенційну небезпеку
5. Ворота не можна встановлювати у вікна чи подібні отвори.
6. Не використовуйте ворота, якщо вони пошкоджені або мають будь-який дефект.
7. Ворота повинні бути встановлені подалі від радіаторів опалення та інших джерел ізоляції.
8. Завжди перевіряйте, чи правильно закриті ворота.
9. Запобіжні ворота повинні бути встановлені між твердими поверхнями, такими як стіни, дерево або гіпсокартон.
10. Не використовуйте ворота як захист від входу в басейн або садовий ставок.
11. Мінімальна ширина отвору 70 см, максимальна ширина отвору 140 см.

Watermarkly

BG

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!
Моля, прочетете следните инструкции преди употреба
за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено
бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!
- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:
- Черен цвят
- Нетни размери: 79x146см
- Размери: 85x13-157см

ВКЛЮЧЕНО:
- Цел
- Куки
- Монтажен комплект

ВНИМАНИЕ:
Този продукт служи само за защита на животни, не и на деца.

ВАЖНО:
За да премахнете вратата, натиснете бутона в долната част на горната скоба, за да я премахнете. След като демонтирате портата, я поставете на безопасно място.

ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ:
Избърсвайте редовно повърхностите на продукта с мека кърпа и проверявайте редовно работата на продукта. Ако продуктът е повреден или повреден, незабавно спрете да го използвате.

ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ
Пригответе ножици и кърпи преди монтажа.

1. Изберете подходящо място върху двуслойната мрежа под мрежестата врата и използвайте ножица или отвертка, за да издълбаете малък отвор с диаметър около 0,35 инча.
2. Прикрепете белия пръстен към отвора, който току-що изрязахте. Уверете се, че горният и долният капак на белия пръстен са плътно затворени.
3. Проверете дали горният и долният капак са плътно затворени.
4. Откъснете фолиото от повърхността на двустранната лента и го залепете към кръглата прозрачна пластмасова част.
5. Откъснете другото фолио от повърхността на лентата и го залепете към земята.

ВНИМАНИЕ:
1. За да предотвратите нараняване или смърт, монтирайте здраво портата и следвайте инструкциите на производителя.
2. Портата не предотвратява всички инциденти.
3. Използвайте само когато заключващият механизъм работи правилно.
4. Неправилното монтиране или поставяне на портата може да причини потенциална опасност
5. Портата не трябва да се монтира в прозорци или подобни отвори.
6. Не използвайте портата, ако е повредена или дефектна по някакъв начин.
7. Портата трябва да се монтира далеч от радиатори и други източници на изолация.
8. Винаги проверявайте дали портата е добре затворена.
9. Предпазната врата трябва да се монтира между твърди повърхности като стени, дърво или гипсокартон.
10. Не използвайте портата като защита срещу навлизане в басейн или градинско езерце.
11. Минималната ширина на отвора е 70 см, максималната ширина на отвора е 140 см.

Watermarkly

HR

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!
- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:
- Crna boja
- Neto dimenzije: 79x146cm
- Dimenzije: 85x13-157cm

UKLJUČENO:
- Gol
- Kuke
- Komplet za montažu

PAŽNJA:
Ovaj proizvod služi samo kao zaštita za životinje, ne i za djecu.

VAŽNO:
Za uklanjanje vrata, pritisnite gumb na dnu gornjeg nosača kako biste ih uklonili. Nakon rastavljanja kapije, stavite je na sigurno mjesto.

ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE:
Redovito brišite površine proizvoda mekom krpom i redovito provjeravajte rad proizvoda. Ako je proizvod oštećen ili oštećen, odmah ga prestanite koristiti.

UPUTE ZA MONTAŽU
Pripremite škare i ručnike prije postavljanja.

1. Odaberite prikladno mjesto na dvoslojnoj mreži ispod vrata mreže i škarama ili odvijačem izrežite malu rupu od oko 0,35 inča.
2. Pričvrstite bijeli prsten na rupu koju ste upravo izrezali. Provjerite jesu li gornji i donji poklopac bijelog prstena čvrsto zatvoreni.
3. Provjerite jesu li gornji i donji poklopac čvrsto zatvoreni.
4. Otkinite foliju s površine dvostrane trake i zalijepite je na okrugli prozirni plastični dio.
5. Otkinite drugu foliju s površine trake i zalijepite je na tlo.

UPOZORENJE:
1. Kako biste spriječili ozljede ili smrt, sigurno montirajte vrata i slijedite upute proizvođača.
2. Vrata ne sprječavaju sve nesreće.
3. Koristite samo kada mehanizam za zatvaranje radi ispravno.
4. Nepravilno postavljanje ili postavljanje vrata može izazvati potencijalnu opasnost
5. Vrata se ne smiju ugrađivati u prozore ili slične otvore.
6. Ne koristite vrata ako su oštećena ili na bilo koji način neispravna.
7. Vrata treba postaviti dalje od radijatora i drugih izvora izolacije.
8. Uvijek provjerite jesu li vrata dobro zatvorena.
9. Sigurnosna vrata moraju biti montirana između krutih površina kao što su zidovi, drvo ili suhozid.
10. Ne koristite vrata kao zaštitu od ulaska u bazen ili vrtno jezerce.
11. Minimalna širina otvora je 70 cm, maksimalna širina otvora je 140 cm.

Watermarkly

SV

Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!
- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:
- Svart färg
- Nätmått: 79x146cm
- Mått: 85x13-157cm

INGÅR:
- Mål
- Krokar
- Monteringssats

UPPMÄRKSAMHET:
Denna produkt tjänar endast som skydd för djur, inte för barn.

VIKTIG:
För att ta bort porten, tryck på knappen längst ner på den övre fästet för att ta bort den. Efter att ha demonterat porten, placera den på ett säkert ställe.

UNDERHÅLL OCH RENGÖRING:
Torka av produktens ytor regelbundet med en mjuk trasa och kontrollera produktens funktion regelbundet. Om produkten är skadad eller skadad, sluta använda den omedelbart.

MONTERINGSANVISNINGAR
Förbered sax och handdukar före installationen.

1. Välj en lämplig plats på det dubbla nätet under nätgrinden och använd en sax eller en skruvmejsel för att göra ett litet hål på cirka 0,35 tum.
2. Fäst den vita ringen i hålet du just klippte. Se till att de övre och nedre locken på den vita ringen är ordentligt stängda.
3. Kontrollera att de övre och nedre locken är ordentligt stängda.
4. Riv av filmen på ytan av den dubbelhäftande tejpen och fäst den på den runda genomskinliga plastdelen.
5. Riv av den andra filmen på ytan av tejpen och fäst den på marken.

VARNING:
1. För att förhindra skada eller dödsfall, montera porten säkert och följ tillverkarens instruktioner.
2. Grinden förhindrar inte alla olyckor.
3. Använd endast när spärrmekanismen fungerar korrekt.
4. Felaktig montering eller placering av grinden kan orsaka potentiell fara
5. Porten får inte monteras i fönster eller liknande öppningar.
6. Använd inte grinden om den är skadad eller defekt på något sätt.
7. Porten bör installeras på avstånd från radiatorer och andra isoleringskällor.
8. Kontrollera alltid att grinden är ordentligt stängd.
9. Skyddsgrinden måste monteras mellan styva ytor som väggar, trä eller gips.
10. Använd inte grinden som skydd mot att komma in i en simbassäng eller trädgårdsdamm.
11. Minsta öppningsbredd är 70 cm, maximal öppningsbredd är 140 cm.

Watermarkly

EL

**Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.**

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!
- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:
- Μαύρο χρώμα
- Διαστάσεις καθαρού: 79x146cm
- Διαστάσεις: 85x13-157cm

ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ:
- Στόχος
- Άγκιστρα
- Κιτ τοποθέτησης

ΠΡΟΣΟΧΗ:
Αυτό το προϊόν χρησιμεύει ως προστασία μόνο για τα ζώα, όχι για τα παιδιά.

ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ:
Για να αφαιρέσετε την πύλη, πατήστε το κουμπί στο κάτω μέρος του επάνω βραχίονα για να την αφαιρέσετε. Αφού αποσυναρμολογήσετε την πύλη, τοποθετήστε την σε ασφαλές μέρος.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ:
Σκουπίζετε τακτικά τις επιφάνειες του προϊόντος με ένα μαλακό πανί και ελέγχετε τακτικά τη λειτουργία του προϊόντος. Εάν το προϊόν είναι κατεστραμμένο ή κατεστραμμένο, σταματήστε να το χρησιμοποιείτε αμέσως.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ
Προετοιμάστε ψαλίδι και πετσέτες πριν από την εγκατάσταση.

1. Επιλέξτε μια κατάλληλη θέση στο διπλό πλέγμα κάτω από την πύλη πλέγματος και χρησιμοποιήστε ψαλίδι ή κατσαβίδι για να ανοίξετε μια μικρή τρύπα περίπου 0,35 ιντσών.
2. Συνδέστε τον λευκό δακτύλιο στην τρύπα που μόλις κόψατε. Βεβαιωθείτε ότι το πάνω και το κάτω κάλυμμα του λευκού δακτυλίου είναι καλά κλεισμένα.
3. Ελέγξτε ότι το πάνω και το κάτω κάλυμμα είναι καλά κλεισμένα.
4. Κόψτε την μεμβράνη από την επιφάνεια της ταινίας διπλής όψης και κολλήστε την στο στρογγυλό διαφανές πλαστικό μέρος.
5. Κόψτε την άλλη μεμβράνη από την επιφάνεια της ταινίας και κολλήστε την στο έδαφος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:
1. Για να αποφύγετε τραυματισμό ή θάνατο, τοποθετήστε με ασφάλεια την πύλη και ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή.
2. Η πύλη δεν αποτρέπει όλα τα ατυχήματα.
3. Χρησιμοποιήστε το μόνο όταν ο μηχανισμός μανδάλωσης λειτουργεί σωστά.
4. Η ακατάλληλη εφαρμογή ή η ακατάλληλη τοποθέτηση της πόρτας μπορεί να προκαλέσει πιθανό κίνδυνο
5. Η πύλη δεν πρέπει να τοποθετείται σε παράθυρα ή παρόμοια ανοίγματα.
6. Μη χρησιμοποιείτε την πύλη εάν είναι κατεστραμμένη ή ελαττωματική με οποιονδήποτε τρόπο.
7. Η πύλη πρέπει να τοποθετηθεί μακριά από καλοριφέρ και άλλες πηγές μόνωσης.
8. Ελέγχετε πάντα ότι η πύλη είναι σωστά κλειστή.
9. Η πύλη ασφαλείας πρέπει να τοποθετείται ανάμεσα σε άκαμπτες επιφάνειες όπως τοίχους, ξύλο ή γυψοσανίδα.
10. Μην χρησιμοποιείτε την πύλη ως προστασία από την είσοδο σε πισίνα ή λίμνη κήπου.
11. Το ελάχιστο πλάτος ανοίγματος είναι 70 cm, το μέγιστο πλάτος ανοίγματος είναι 140 cm.

Watermarkly

NL

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!
Lees voor gebruik de onderstaande instructies
voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie
toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het leven of de gezondheid.

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!
- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIES:
- Kleur: zwart
- Afmetingen gaas: 79x146cm
- Afmetingen: 85x13-157cm

INBEGREPEN:
- Doel
- Haken
- Montage kit

OPMERKINGEN:
Dit product dient alleen als veiligheidsvoorziening voor dieren, niet voor kinderen.

BELANGRIJK:
Als u het hekje wilt demonteren, drukt u op de knop onderaan de bovenste beugel om het te verwijderen. Als het hekje eenmaal verwijderd is, zet het dan terug op een veilige plaats.

HUOLTO JA PUHDISTUS:
Pyyhi tuotteen pinnat säännöllisesti pehmeällä liinalla ja tarkista tuotteen toiminta säännöllisesti. Jos tuote on vaurioitunut tai vahingoittunut, lopeta käyttö välittömästi.

KOKOONPANO-OHJEET
Zorg voor een schaar en handdoeken voordat u de installatie uitvoert.

1. Kies een geschikte positie op het dubbellaagse gaas onder de gaaspoort en gebruik een schaar of schroevendraaier om een klein gaatje van ongeveer 0,35 inch (8,9 cm) te maken.
2. Bevestig de witte ring aan het zojuist gesneden gat. Zorg ervoor dat de boven- en onderkant van de witte ring goed gesloten zijn.
3. Controleer of de boven- en onderkant goed gesloten zijn.
4. Scheur de folie van de dubbelzijdige tape af en plak deze op het ronde, transparante plastic gedeelte.
5. Scheur de andere folie van de tape af en plak deze op de grond.

VAROITUS:
1. loukkaantumisen tai kuoleman estämiseksi koota portti turvallisesti ja noudata valmistajan ohjeita.
2. Portti ei estä kaikkia onnettomuuksia.
3. käytä vain, kun lukitusmekanismi toimii kunnolla.
4. Portin virheellinen asennus tai sijoittelu voi aiheuttaa mahdollisen vaaran.
5) Älä asenna porttia ikkunoihin tai vastaaviin aukkoihin.
6) Älä käytä porttia, jos se on vaurioitunut tai viallinen jollakin tavalla.
7) Portti on asennettava kauas pattereista ja muista lämmönlähteistä.
8) Tarkista aina, että portti on suljettu kunnolla.
9. Turvaportti on asennettava jäykkien pintojen, kuten seinien, puun tai kipsilevyjen väliin.
10) Älä käytä porttia turvalaitteena estämään pääsyä uima-altaaseen tai puutarhalammikkoon.
11. aukon vähimmäisleveys on 70 cm ja enimmäisleveys 140 cm.

Watermarkly

DA

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference
fremtid og følge dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!
- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

SPECIFIKATIONER:
- Farve: sort
- Netdimensioner: 79x146cm
- Dimensioner: 85x13-157cm

INKLUDERER:
- Mål
- Kroge
- Monteringssæt

BEMÆRKNINGER:
Dette produkt fungerer kun som en sikkerhedsanordning for dyr, ikke for børn.

VIGTIGT:
Når du ønsker at fjerne lågen, skal du trykke på knappen nederst på det øverste beslag for at fjerne den. Når lågen er fjernet, skal den sættes tilbage på et sikkert sted.

VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING:
Tør regelmæssigt produktets overflader af med en blød klud, og kontrollér regelmæssigt produktets funktion. Hvis produktet har skader eller er beskadiget, skal du straks ophøre med at bruge det.

SAMLEVEJLEDNING
Klargør en saks og et håndklæde inden installation.

1. Vælg en passende placering på dobbeltlaget nettet under netporten, og brug en saks eller en skruetrækker til at lave et lille hul på ca. 0,9 cm.
2. Fastgør den hvide ring til det hul, du lige har skåret. Sørg for, at den hvide ring har den øverste og nederste dæksel lukket tæt.
3. Kontroller, at den øverste og nederste dæksel er tæt lukket.
4. Riv filmen af på overfladen af den dobbeltklæbende tape, og sæt den fast på den runde, gennemsigtige plastikdel.
5. Riv den anden film af på overfladen af tapen, og sæt den fast på gulvet.

ADVARSEL:
1. For at forhindre personskade eller død skal du samle porten sikkert og følge producentens anvisninger.
2. Lågen forhindrer ikke alle ulykker.
3. Brug kun lågen, når låsemekanismen fungerer korrekt.
4) Forkert montering eller placering af porten kan medføre potentiel fare.
5) Monter ikke lågen i vinduer eller lignende åbninger.
6) Brug ikke porten, hvis den er beskadiget eller defekt på nogen måde.
7) Porten skal monteres væk fra radiatorer og andre varmekilder.
8) Kontrollér altid, at lågen er lukket korrekt.
9. Sikkerhedslågen skal monteres mellem stive overflader som f.eks. vægge, træ eller gipsplader.
10) Brug ikke lågen som en sikkerhedsanordning til at forhindre adgang til en swimmingpool eller havedam.
11. Den mindste åbningsbredde er 70 cm, den maksimale åbningsbredde er 140 cm.

Watermarkly

PT

Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!
Antes de utilizar, leia as instruções abaixo
para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta
futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!
- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

ESPECIFICAÇÕES:
- Cor: preto
- Dimensões da malha: 79x146cm
- Dimensões: 85x13-157cm

INCLUI:
- Golo
- Ganchos
- Kit de montagem

NOTAS:
Este produto funciona como um dispositivo de segurança apenas para animais, não para crianças.

IMPORTANTE:
Quando pretender retirar o portão, prima o botão na parte inferior do suporte superior para o retirar. Uma vez retirado o portão, volte a colocá-lo num local seguro.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA:
Limpar regularmente as superfícies do produto com um pano macio e verificar regularmente o funcionamento do produto. Se o produto apresentar danos ou estiver danificado, interromper imediatamente a sua utilização.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
Prepare a tesoura e as toalhas antes da instalação.

1.º Escolha uma posição adequada na malha de camada dupla abaixo do portão de malha e utilize uma tesoura ou uma chave de fendas para fazer um pequeno furo com cerca de 0,35 polegadas.
2.º Fixe o anel branco no orifício que acabou de cortar. Certifique-se de que as tampas superior e inferior do anel branco estão bem fechadas.
3.º Verifique se as tampas superior e inferior estão bem fechadas.
4.º Rasgue a película da superfície da fita de dupla face e cole-a na parte redonda de plástico transparente.
5.º Rasgue o outro filme da superfície da fita e cole-o no chão.

AVISO:
1. Para evitar ferimentos ou morte, monte o portão com segurança e siga as instruções do fabricante.
2. o portão não evita todos os acidentes.
3. Utilizar apenas quando o mecanismo de fecho estiver a funcionar corretamente.
4) A montagem ou o posicionamento incorreto do portão pode causar perigo potencial.
5) Não montar o portão em janelas ou aberturas semelhantes.
6) Não utilizar o portão se estiver danificado ou com defeito.
7) O portão deve ser montado longe de radiadores e outras fontes de calor.
8) Verificar sempre se a porta está bem fechada.
9) A porta de proteção deve ser montada entre superfícies rígidas, como paredes, madeira ou gesso cartonado.
10) Não utilizar a porta como dispositivo de segurança para impedir a entrada numa piscina ou num lago de jardim.
11. A largura mínima de abertura é de 70 cm e a largura máxima de abertura é de 140 cm.

Watermarkly

SL

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!
Pred uporabo preberite spodnja navodila
za pravilno uporabo izdelka. Prosimo, shranite ta priročnik za referenco
prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!
- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

SPECIFIKACIJE:
- Barva: črna
- Dimenzije mreže: 79x146cm
- Dimenzije: 85x13-157cm

VKLJUČUJE:
- VKLJUČITEV: Golica
- Kljuke
- Komplet za sestavljanje

OPOMBE:
Ta izdelek služi kot varnostna naprava samo za živali, ne pa tudi za otroke.

POMEMBNO:
Če želite razstaviti vrata, pritisnite gumb na spodnjem delu zgornjega nosilca, da ga odstranite. Ko vrata odstranite, jih postavite nazaj na varno mesto.

VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE:
redno obrišite površine izdelka z mehko krpo in redno preverjajte delovanje izdelka. Če je izdelek poškodovan ali poškodovan, ga takoj prenehajte uporabljati.

NAVODILA ZA SESTAVLJANJE
Pred namestitvijo pripravite škarje in brisače.

1. Izberite primeren položaj na dvoslojni mreži pod mrežastimi vrati in s škarjami ali izvijačem izrežite majhno luknjo, veliko približno 0,35 palca (približno 0,35 palca).
2. Na luknjo, ki ste jo pravkar izrezali, pritrdite beli obroč. Prepričajte se, da sta zgornji in spodnji pokrov belega obroča tesno zaprta.
3. Preverite, ali sta zgornji in spodnji pokrov tesno zaprta.
4. Odtrgajte folijo na površini dvostranskega traku in jo prilepite na okrogel prozoren plastični del.
5. Odtrgajte drugo folijo na površini traku in jo prilepite na tla.

OPOZORILO:
1. da bi preprečili poškodbe ali smrt, vrata varno sestavite in upoštevajte navodila proizvajalca.
2. vrata ne preprečujejo vseh nesreč.
3. vrata uporabljajte le, če mehanizem za zaklepanje deluje pravilno.
4. nepravilna namestitev ali postavitev vrat lahko povzroči potencialno nevarnost.
5) Vrata ne montirajte v okna ali podobne odprtine.
6) Vrata ne uporabljajte, če so na kakršen koli način poškodovana ali okvarjena.
7) Vrata morajo biti nameščena stran od radiatorjev in drugih virov toplote.
8) Vedno preverite, ali so bila vrata pravilno zaprta.
9. varnostna vrata je treba namestiti med toge površine, kot so stene, les ali mavčne plošče.
10) vrat ne uporabljajte kot varnostne naprave za preprečevanje vstopa v bazen ali vrtni ribnik.
11. najmanjša širina odprtine je 70 cm, največja širina odprtine je 140 cm.

Watermarkly

FI

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!
Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä
tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten
tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.

Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!
- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:
- Väri: musta
- Verkon mitat: 1,5 mm: 79x146cm
- Mitat: 85x13-157cm

SISÄLTÄÄ:
- Maali
- Koukut
- Kokoonpanopakkaus

HUOM:
Tämä tuote toimii turvalaitteena vain eläimille, ei lapsille.

TÄRKEÄÄ:
Kun haluat irrottaa portin, paina yläkiinnikkeen alareunassa olevaa painiketta sen irrottamiseksi. Kun portti on poistettu, laita se takaisin turvalliseen paikkaan.

HUOLTO JA PUHDISTUS:
Pyyhi tuotteen pinnat säännöllisesti pehmeällä liinalla ja tarkista tuotteen toiminta säännöllisesti. Jos tuote on vaurioitunut tai vahingoittunut, lopeta käyttö välittömästi.

KOKOONPANO-OHJEET
Valmistele sakset ja pyyhkeet ennen asennusta.

1. Valitse sopiva kohta kaksikerroksisesta verkosta verkkoportin alapuolelta ja leikkaa saksilla tai ruuvimeisselillä pieni, noin 0,35 tuuman reikä.
2. Kiinnitä valkoinen rengas juuri leikkaamaasi reikään. Varmista, että valkoisen renkaan ylä- ja alakansi ovat tiiviisti kiinni.
3. Tarkista, että ylä- ja alakansi ovat tiiviisti kiinni.
4. Irrota kaksipuolisen teipin pinnalla oleva kalvo ja liimaa se pyöreään läpinäkyvään muoviosaan.
5. Irrota teipin pinnalla oleva toinen kalvo ja liimaa se maahan.

VAROITUS:
1. loukkaantumisen tai kuoleman estämiseksi koota portti turvallisesti ja noudata valmistajan ohjeita.
2. Portti ei estä kaikkia onnettomuuksia.
3. käytä vain, kun lukitusmekanismi toimii kunnolla.
4. Portin virheellinen asennus tai sijoittelu voi aiheuttaa mahdollisen vaaran.
5) Älä asenna porttia ikkunoihin tai vastaaviin aukkoihin.
6) Älä käytä porttia, jos se on vaurioitunut tai viallinen jollakin tavalla.
7) Portti on asennettava kauas pattereista ja muista lämmönlähteistä.
8) Tarkista aina, että portti on suljettu kunnolla.
9. Turvaportti on asennettava jäykkien pintojen, kuten seinien, puun tai kipsilevyjen väliin.
10) Älä käytä porttia turvalaitteena estämään pääsyä uima-altaaseen tai puutarhalammikkoon.
11. aukon vähimmäisleveys on 70 cm ja enimmäisleveys 140 cm.

Watermarkly